



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № OBS/WIGOS/WRM

ЖЕНЕВА, 30 сентября 2014 г.

Вопрос: Технический регламент ВМО (ВМО-№ 49.), том I, часть I – ИГСНВ, и
Наставление по ИГСНВ

Предлагаемые меры: Представить в Секретариат ВМО свои замечания по проектам
документов до **31 декабря 2014 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

В соответствии с решением Шестнадцатого Всемирного метеорологического конгресса, касающимся начала осуществления Интегрированной глобальной системы наблюдений ВМО (ИГСНВ), Координационная межкомиссионная группа по ИГСНВ (МКГ-ИГСНВ), в состав которой входят координаторы Исполнительного Совета и представители всех региональных ассоциаций и технических комиссий ВМО, разработала проект Технического регламента ВМО, том I, часть I (ВМО-№ 49) – ИГСН, и проект Наставления по ИГСНВ (будущее приложение к тому I). Это знаменует собой очень важную веху на нашем пути к созданию рамочной структуры ИГСНВ.

Рад сообщить Вам, что Комиссия по основным системам на своей внеочередной сессии (сентябрь 2014 г.) одобрила эти два проекта документов и они теперь доступны для рассмотрения Вами. Доступ к ним можно получить на следующей странице веб-сайта ВМО: <http://www.wmo.int/pages/prog/www/wigos/WRM.html>. Процесс рассмотрения осуществляется в соответствии с общими положениями Технического регламента ВМО (ВМО-№ 49), том I, согласно которому любые поправки к Техническому регламенту, представленные странами-членами или конституционными органами, должны быть доведены до сведения всех стран-членов не менее чем за три месяца до их представления Конгрессу. Срок рассмотрения продолжительностью в три месяца начинается 30 сентября 2014 г.

Вам любезно предлагается представить свои комментарии или правки (в режиме с отображением изменений в каждом документе) в Секретариат ВМО, д-ру В. Чжану, директору Департамента наблюдательных и информационных систем (wzhang@wmo.int), с копией д-ру Л. П. Риисхойгаарду, руководителю проекта по ИГСНВ (Iriishojgaard@wmo.int), и д-ру И. Захуменскому, сотруднику проекта по ИГСНВ (izahumensky@wmo.int), при первой возможности, но не позднее **31 декабря 2014 г.** Соблюдение этого временного срока обеспечит возможность для внесения соответствующих изменений в документы и для их своевременного представления на рассмотрение Шестнадцатому конгрессу в мае 2015 г.

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) стран – членов ВМО (PR-6796)

Копии: Советникам по гидрологии постоянных представителей)
Президентам всех технических комиссий ВМО) (для информации)

Принимая во внимание размер и техническое содержание этих документов, Вы, возможно, пожелаете задействовать в их рассмотрении соответствующих экспертов в вашей стране, чтобы оказать Вам содействие в этом процессе. Перед началом рассмотрения было бы полезно ознакомиться с пояснительными материалами, размещенными на той же веб-странице.

Я хотел бы поблагодарить Вас за ценный вклад в рассмотрение этих документов. В случае, если Вам или вашим экспертам потребуется дополнительная информация или разъяснения по этому процессу, просьба связаться с контактными лицами в Секретариате ВМО, перечисленными выше.

С уважением,



(М. Жарро)
Генеральный секретарь